



외국인을 위한 요네자와 정보지

Yonezawajin

제 9 회 Y-1 구르메 그랑프리

올해도, 요네자와의 절품 구르메가 덴코크노모리앞 광장에 대집합! 당신의투표가 그랑프리를결정합니다. 부디 왕림해 주십시오.

■언제 : 7 월 15 일 (일) 10:00~17:00 (우천결행)

■장소 : 덴코크노모리앞 광장

■예매티켓 : 1 권 1,000 엔

(100 엔권 10 장+100 엔 이득권 2 장)

■티켓판매소 : 요네자와상공회의소, 농림과 (시청 5 층) , 출장 18 점포

동시개최 :

① 틴스 록 인 요네자와 2018

동북 고교생을 대상으로한 연주, 고교생 밴드 콘테스트를 개최! (입장무료)

② 지산지소 전시장 갓 채취한 제철채소의 한정판매 (티켓 판매) 를 합니다.

■문의 : 요네자와상공회의소청년부사무국 21-5111

또는 농림과농정담당



2018 제 81 회 동북 불꽃 대회

요네자와 동북 불꽃 대회. 10 연발에서 100 연발의 발사된 불꽃에 더해 다양한 스타마인과 대형스타마인(불꽃의 종류)으로 관객이 도취됩니다. 또, 3 대의 크레인을 사용, 요네자와의 심볼인 아즈마산을 표현한 전장 200m, 높이 20m의 나이아가라도 놓치지 마세요.

■개최일시 : 7 월 30 일 (월) 19:30~21:00

■발사장소 : 마쓰카와하천부지 (요네자와역에서 걸어서 15 분)

■악천후의 경우 : 적은비일때 결행 (악천후는 중지)

■주차장 : 470 대 무료, 요네자와 시청

■문의 : 0238-22-4411 요네자와신문사

아다고의 불 마쓰리

우에스기카게카쓰 의뢰의 제사 (약 400 년전) 。 지장원구치노미야에서 미코시가, 횃불, 등불, 깃발과함께 “산 번창” “육근청정” 을 외치며 용장들이 아다고산 정상의 본궁에 행차됩니다. 시내에서 수백인의 횃불행렬과 지장원의 잔디무대에는, 묘진타이코등 많은 행사가 봉납됩니다.

■언제 : 8 월 1 일 (수) 18:00~21:00

■장소 : 아다고신사 지장원외

■문의 : 23-3268 (아다고신사)



제 38 회 요네자와 소고기 축제

최고급의 요네자와 소고기를 시치린으로! 스키야키로! 매년, 호평을 받고 있습니다 “요네자와 소고기 축제” 를, 아래의 일정으로 개최합니다.

◆개최일 : 8 월 3 일 (금)

◆개최장소 : 마쓰카와하천공원 (시립병원동측)

◆세트내용 :

1 세트 (4 인분) : 16,000 엔 (세금포함)

(2 인분) : 8,000 엔 (세금포함)

요네자와소고기 4 인분 1kg · 2 인분 500g
배추, 파, 실 곤약, 두부, 썩갠, 팥이버섯, 앞새버섯, 달걀, 물, 스키야키양념, 채소절임, 과일, 접대술, 그릇, 젓가락등

◆판매 : 인터넷 판매

<http://umai-yone.sakura.ne.jp>

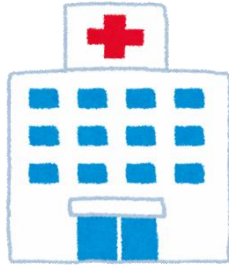
또는 시청 농림과에 문의해 주십시오 (티켓은 매수가 한정 되어있습니다)



구급시에만 대응하고 있는 병원[6월]

일	월	화	수	목	금	토
1 舟	2 市	3 三	4 市	5 三	6 市	7 舟
8 市	9 三	10 市	11 三	12 市	13 市	14 市
15 三	16 市	17 三	18 市	19 三	20 市	21 三
22 市	23 三	24 市	25 市	26 市	27 三	28 市
29 三	30 市	31 三				

市 : 시리쓰병원
☎ 22-2450
三 : 상유도병원
☎ 24-3700
舟 : 후나야마병원
☎ 23-4435
[일본어 만]



구급환자의 진찰시간

- 8 : 30 ~ 익일 8 : 30
- 17 : 00 ~ 익일 8 : 30

와이라와 함께하는 영어캠프

올해의 테마는 슈퍼-히로 !
일본어를 말하지 않고 지내는 2 일간. 잉글리쉬 · 캠프는 ALT 랑 본시에 거주하는 다국적유학생들을 강사로 맞아, 일본어를 일절 사용하지 않고 모의 유학체험을 하는 교류&실전형의 영어학습 이벤트 입니다. 캠프중의 공용어는 영어로, 일본어 통역은 없습니다 !

- 언제 : 8 월 4 일 (토) 10:00~5 일 (일) 15:00
- 장소 : 오키타마종합문화센터 3 층 청년의집
- 참가자 : 2,000 엔 ※1 박 2 일분의 식비 · 숙박비포함
- 문의 : 요네자와시교육위원회요네자와시청년의집 오키타마종합문화센터 1 층 사회교육 · 체육과
전화: 0238-21-6111 (내선 6004)



요네자와시 국제교류협회

와이라-코너-

오키타마종합문화센터 1 층 카나이케 3-1-14
전화: 0238-33-9146 이메일: yira@omn.ne.jp
홈페이지: www.yira-yonezawa.org
중국어상담: 090-2849-9145

영어· 중국어· 한국어로 런치

부담없이 런치를 먹으며 와이라에서 회화를 즐기지 않겠습니까. 자기의 점심을 지참해 주십시오.

- ◆언제 : 중국어 7 월 19 일 (목)
영 어 7 월 24 일 (화)
한국어 7 월 30 일 (월) 각 12 시~13 시
- 특별편 : 일본어카페 7 월 6 일 (금) 15:00~16:00
- ◆장소 : 요네자와시 국제교류플라자 「아-카스」
- ◆참가비 : 무료 (점심지참) ※신청불요

제 1 회 와이라 스포츠 클럽

제 1 회 스포츠 클럽 이벤트입니다 ! 미니 배구를 해보지 않겠습니까 ?

- ◆언제 : 7 월 28 일 (토) 17:00
- ◆장소 : 가미고 초등학교 체육관
- ◆참가비 : 300 엔



와이와이 버스투어

올해는 나스방면 ! 나스 아-토피아 · 센본마츠목장 (점심은 징기스칸) · 블루베리 따기체험 · 과자의 성 ! 여러가지 많아요 ! ~

- ◆언제 : 7 월 16 일 (월 · 축) 15:00~16:00
- ◆참가비 : 성인 5,000 엔 소 · 중 3,500 엔
유아 2,000 엔 (좌석사용 안하는 유아 500 엔)
- ◆정원 : 선착 45 명 ★마감 : 7 월 10 일 (화)

참가비를 지참 요네자와시 국제교류협회 사무국으로 신청해 주십시오.

